

СОДЕРЖАНИЕ

Серебряный век японской культуры
и поэтическое возрождение 5

ПОЭЗИЯ ТАНКА

Поэзия и поэтика танка 19

Масаока Сики

Из книги «Песни Бамбукового селенья» 44

Ёсано Тэкан

Из книги «Север, юг, восток и запад» 51

Из книги «Пурпур» 52

Ёсано Акико

Из книг «Спутанные волосы», «Маленький веер»,
«Отрава» 55

Из книг «Наряд любви», «Танцовщица»,
«Цветы грез» 60

Из книг «Обыкновенное лето», «Фея Сао» 61

Из книг «Весенняя распутица», «Синие волны моря» 62

408 Из книги «От лета к осени» 63

Вакаяма Бокусуй

Из книг «Голос моря», «Пою в одиночестве»,
«Разлука» 65

Из книги «На дороге» 67

Из книг «Смерть или искусство», «Истоки» 68

Из книг «Песни осеннего ветра», «Дюны» 69

Из книг «Белые цветы сливы», «Печальные деревья»,
«Долина меж гор» 70

Из книги «Черная земля» 71

Ито Сатио

Из книги «Собрание танка Сатио» 72

Симаги Акахико

Из книги «Цветы картофеля» 77

Из книги «Искры от огня» 79

Накамура Кэнкити

Из книги «Цветы картофеля» 81

Из книги «Лесной источник» 82

Нагацука Такаси

Из книги «Собрание танка Такаси» 84

Коидзуми Тикаси

Из книги «У реки» 89

Из книги «Земля на кровле дома» 91

Китахара Хакусю

Из цикла «Цветы павловнии» 93

Исикава Такубоку

Из книг «Горсть песка», «Печальные игрушки» 98

Исихара Ацуси
Из книги «Собрание танка Исихара Ацуси» 105

Цутида Кохэй
Из книги «Собрание танка Цутида Кохэй» 111

ПОЭЗИЯ ХАЙКУ

Поэзия и поэтика хайку 119

Масаока Сики
Из книги «Рукописное собрание хайку» 136

Кавахигаси Хэкигото
Из книги «Новые хайку» 141
Из книги «Весна, лето, осень, зима» 143
Из книги «Собрание хайку нового направления» ... 146

Найто Мэйсэцу
Из книги «Собрание хайку Мэйсэцу» 148

Нацумэ Сосэки
Из книги «Собрание хайку Нацумэ Сосэки» 152

Акутагава Рюноскэ
Из книги «Собрание хайку Тёкодо» 157

Танэда Сантока
Из книг «Плошка для подаянья», «Травяная пагода»,
«Через горы и воды», «Листья хурмы» 162

Одзаки Хосай
Из книги «Собрание хайку Одзаки Хосай» 182

410 Накацука Иппэкиро
Из книги «Собрание хайку Иппэкиро» 191

Сугита Хисадзё
Из книги «Собрание хайку Хисадзё» 196

Кавабата Бося
Из книги «Собрание хайку Кавабата Бося» 200

Сиба Фукио
Из книги «Собрание хайку Сиба Фукио» 210

ПОЭЗИЯ КИНДАЙСИ

Поэзия и поэтика киндайси 219

Симадзаки Тосон
Из книги «Молодые травы» 233

Из книги «Одинокий челн» 242

Из книги «Летние травы» 243

Из книги «Опавшие цветы сливы» 245

Камбара Ариакэ
Из книги «Весенняя птица» 249

Китахара Хакусю
Из книги «Запретная вера» 252

Из книги «Воспоминания» 264

Из книги «Рисунки тушью» 267

Из книги «Тюлени и облака» 273

Киносита Мокутаро
Из книги «Застольные песни» 275

Хагивара Сакутаро
Из книги «Вою на луну» 278

Из книги «Синяя кошка» 285 **411**

Из книги «Дорогой персика и сливы»	296
Из книги «Сентиментальные лирические миниатюры»	298
Миядзава Кэндзи	
Из книги «Весна и Асура»	302
Накахара Тюя	
Из книги «Песни Козерога»	329
Из книги «Песни былых дней»	334
Из поэзии новых форм различных школ и направлений	
Хирадо Рэнкити	
Манифест японского футуризма	346
Проникновение в суть	348
Летающие птицы	349
Впечатления от посещения больницы К.	350
Пьеса для оркестра	350
Беспредельная вечность	351
Хагивара Кёдзиро	
Из книги «Смертный приговор»	352
Ямамура Ботё	
Болотце	356
Путь	356
Пейзаж (Серебряная мозаика)	357
Так ли было все, когда этот мир зарождался?	357
На ложе болезни	358
Снова болею	358
412 Пион в лунную ночь	358

Облака	359
Лошадь	359
Родные края	359
Цветок выюнка	359
Митоми Кюё	
У воды	361
Мураяма Кайта	
Развлечения смерти	362
Татихара Митидзо	
К изначальному	363
К ветру	364
Сэнкэ Мотомаро	
Мой ребенок пошел	365
Скрип телег	365
Облако	366
Мои стихи	366
Фукуси Кодзиро	
Новое рождение	368
Рабочим	369
Комментарии	370
Краткие сведения об авторах	385
Глоссарий	403
Сведения о составителе и переводчике	407